

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militär-sanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 18 (1910)

**Heft:** 1

  

**Artikel:** Neujahrsgruss

**Autor:** C.P.G.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-545302>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ihr so eine habt, es braucht denn nicht gerade 29 $\frac{1}{2}$  Grad am Schatten zu sein. Wenn die Eisenbeth wieder etwas so Dummes anstellt, schreibe ich es Dir vielleicht noch einmal.

Indessen grüßt Dich Dein hochgeachteter  
 Better Sami Ritter.  
 NB. Hast Du es jetzt gemerkt, ob ich  
 Bildung habe oder nicht, an meinem Stiel.  
Der Obige.

---

## Neujahrsgruß.

---

Nehmt heute, Samariterfchar,  
 Den frohen Gruß entgegen,  
 Denn vor uns liegt ein neues Jahr,  
 Es bringe Glück und Segen!

In jedem Kreis, wo still man schafft  
 Um Werk der Nächstenliebe,  
 Ist's nicht, als ob geheime Kraft  
 Anspornet zu neuem Triebe?

Doch soll der Drang von Herzen sein,  
 Der uns bewegt im Leben,  
 Nicht Sportlust, nein, nur Lieb' allein  
 Kann Helfersfreude heben.

Wenn ernst am Krankenbett wir steh'n  
 An eines Armen Herde,  
 Wir dürfen mit den Seinen steh'n,  
 Daß bald es besser werde.

Wie dankbar wird der Kranke sein,  
 Für einen Hoffungsstrahl,  
 Wenn er auch flimmert noch so rein,  
 Löst er doch sanft die Qual.

Und bricht ein Unglück jäh herein,  
 Streift roh ein Menschenleben,  
 Rasch wollen wir zur Stelle sein  
 Und Linderung ihm geben.

Ein edles Samariterherz,  
 Von Mitleid tief durchdrungen,  
 Das liebend lindert manchen Schmerz,  
 Hat leicht den Sieg errungen.

Nun wollen wir denn immerdar  
 Getreu zusammenhalten  
 Und wirken auch im neuen Jahr  
 So freudig wie im alten.

Im Winter, wie zur Sommerszeit  
 Braucht stets man Laien-Hände,  
 Leb't selbstlos d'rum Barmherzigkeit  
 Bis an des Lebens Ende!

C. P. G.

---

## An die verehrlichen Empfänger des Roten Kreuzes und der Blätter für Krankenpflege.

---

Mit der am 15. Januar zur Ausgabe gelangenden zweiten Nummer des «Roten Kreuzes» wird der Abonnementsbetrag für 1910 mit **Fr. 4.** — per Nachnahme erhoben. Wir ersuchen höflichst, für richtige Einlösung besorgt zu sein. Wer das Abonnement nicht erneuern will, möge diese Nummer **im gleichen Umschlag** mit der Bezeichnung «**Refülliert**» bis zum 5. Januar wieder der Post übergeben.

Damit die Zustellung unserer Zeitschriften keine Störung erleidet, wird ersucht, bei Wohnungsänderungen oder event. Ungenauigkeiten der Adressen der unterzeichneten Stelle durch **Einwendung der lauber korrigierten, gedruckten Umschlag-Adresse** gefl. Kenntnis geben zu wollen.

Zentralsekretariat des Roten Kreuzes  
 Hirschengraben 7, Bern.